## Bundesbeschluss

#### betreffend

den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1907.

(Vom 21. Dezember 1906.)

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft,

### nach Einsicht

- 1. eines Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates der schweizerischen Bundesbahnen vom 28. September 1906;
- 2. einer Botschaft des Bundesrates vom 16. Oktober 1906,

#### beschliesst:

Die nachfolgenden Budgets der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1907 werden genehmigt:

- 1. das Betriebsbudget, abschliessend mit Fr. 132,559,585 Einnahmen und mit Fr. 89,639,540 Ausgaben;
- das Budget der Gewinn- und Verlustrechnung, abschliessend mit Fr. 53,134,775 Einnahmen und mit Fr. 53,383,300 Ausgaben;
- 3. das Baubudget im Betrage von Fr. 42,637,325;
- das Budget der Ausgaben der Kapitalrechnung im Betrage von Fr. 55,167,875.

## Postulat.

Der Bundesrat wird eingeladen, bei der Verwaltung der Bundesbahnen darauf zu dringen, dass die zurzeit vorgesehenen Doppelspuranlagen mit tunlichster Beförderung an die Hand genommen, beziehungsweise ausgeführt werden.

Also beschlossen vom Ständerate, Bern, den 21. Dezember 1906.

Der Präsident: Adalbert Wirz.
Der Protokollführer: Schatzmann.

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 21. Dezember 1906.

Der Präsident: Camille Decoppet. Der Protokollführer: Ringier.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 29. Dezember 1906.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:
L. Forrer.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Ringier.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

# Bundesbeschluss betreffend den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1907. (Vom 21. Dezember 1906.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1907

Année Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 03

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_\_

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 16.01.1907

Date

Data

Seite 121-122

Page

Pagina

Ref. No 10 022 258

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.